

Δέν ήτο φιλάργυρος, καὶ ὅμως ἐφ' ὅσον ηὔκανεν ἡ οἰκογένεια τῆς Κλάρας καθίστατο τοιοῦτος. — Αὐτὰ τὰ διαβολόπαιδα, ἔλεγε, θὰ μεγαλώσουν, εἶναι δὲ δίκαιον μετὰ τὸν θάνατὸν μου νὰ ἔχουν ἀρκετὴν περιουσίαν διὰ νὰ μὴ καμουν καὶ αὐτὰ τὴν ἀνοσίαν τῆς μητρός των.» Έχαιρε δὲ πρὸς τὴν ιδέαν ὅτι τὰ παιδιά θὰ ἔβλεπον ἔκ τῆς διαθήκης του πόσον τὰ ἥγαπα.

Παρθῆνον οὕτω, καθὰ εἴπομεν, δέκα ἔτη. Εύρισκόμεθα εἰς τὸ 1849. Ή χολέρα παυταχοῦ ἔκαμψε θράψιν, καὶ ιδίως εἰς τὴν πόλιν ἐν ἡ ἔζη ὁ πρόεδρος. Ὄδοι ὀλόκληροι ἡρημώθησαν καθ' ὅλοκληρα, δὲν ἐτόλμων νὰ φέρωσι τοὺς νεκροὺς εἰς τὴν ἔκκλησίαν, οἱ δὲ κατοίκοι ἐφέμογον ἔντρομοι. Ὅταν ἡ νόσος εὑρίσκετο εἰς τὸ κατακόρυφον αὐτῆς σημεῖον ὁ πρόεδρος ἤδιαθέτει ἀπό τινων ἡμερῶν. Τὴν ἀδιαθεσίαν ταύτην πληροφορθεῖσα ἡ Κλάρα ἔσπευσε μετὰ τοῦ Λός εἰς τὴν οἰκίαν του, καὶ εἰσῆλθεν εἰς αὐτὴν διὰ τῆς βίσας, παρὰ τὰς διαβεβαιώσεις τῆς Τερέζας ὅτι ὁ κύριος δὲν εἴχε τίποτε ἄλλον γέρων ἐπίμονος, γυνάσκων, ὡς ἔλεγε, τι ἡσαρ ixarà rà πράξασι τὰ τέκτα του, ἔλαβε τὰ κατάλληλα μέτρα, καὶ οὕτως ἡδυνήθην ἡ ἀποκρύση πᾶσαν ἀπροσδόκητον ἐπίθεσιν. Εἴχε κλείσει τὴν θύραν τοῦ δωματίου του διὰ διπλῆς περιστροφῆς τῆς κλειδός, οἱ δὲ σύζυγοι, μετὰ ἀνωφελεῖς διαπραγματεύσεις ἡναγκάσθησαν ν ἀποχωρήσωσι τῆς οἰκίας κλαίοντες.

Μετὰ δύο ἡμέρας ἀναρρώσας ἔξηλθεν, ἐπειδὴ δὲ πολλὰ κρουσμάτα χολέρας ἐγένοντο εἰς τὴν ὁδόν, εἰς ἣν κατέκει ἡ θυγάτηρ του, μετέβη πρὸς ησυχίαν του εἰς τὰ πέριξ. Εἰς τὴν γωνίαν τῆς δούλου δύο ἐργάζεται συνδιελέγοντο.

— Ν ἀποθάνουν μέσα σὲ μιὰ νυκτα! ἔλεγεν δ εἰς.

— Καὶ οἱ ἔπτα! ἀπήντησεν ὁ ἄλλος.

— Ποῖοι ἔπτα; ἀνέκραξεν ὁ Βρέγελ ὡσεὶ προσβληθεὶς ὑπὸ κεραυνοῦ, πάσιον;

— Οι πατέρας, ἡ μητέρα καὶ πέντε παιδιά! προσέθηκεν δὲ πρώτος ἐργάτης δεικνύων μακρόθεν μίαν οἰκίαν.

Οι πατέρας, ἡ μητέρα καὶ πέντε παιδιά! . . . αὐταὶ αἱ λέξεις ἐπάγωσαν τὸν γέροντα μέχρι του μυελοῦ τῶν ὀστῶν. Χωρὶς οὐδὲν νὰ εἴπῃ, χωρὶς νὰ σκεφθῇ, χωρὶς νὰ εἰζένη τι πράττει, ὥρμησεν εἰς τὴν ὁδόν. Η θύρα τοῦ οἴκου τῆς θυγατρός του ἦτο ἀνοικτή· ὥρμησεν εἰς τὴν οἰκίαν, ἀνέβη τὴν κλίμακα ὡς εἰκοσαετής, ἥνοιζεν ἀποτόμως τὴν πρώτην θύραν ἥν εὗρεν ἐνώπιον του, καὶ ἔστη πρὸ τῆς εἰσόδου, ὡσεὶ καθηλώθη ἐπὶ τοῦ ἐδάφους. Ἰδού τι εἰδεν.

Απασα ἡ οἰκογένεια εὑρίσκετο ἐντὸς δωματίου ἀπλοῦ ἀλλὰ φιλοκάλως ηγετειμένου. Εν τῷ μέσῳ του δωματίου ἦτο ἐξηπλωμένος μέγας κατάλευκος κύων, μετὰ τοῦ ὅποιου ἔπαιζον τέσ-

ταρες μικροὶ Λός. Αἱ ροδόχροοι παρειαὶ τῶν μικρῶν, αἱ μικραὶ παχεῖαι αὐτῶν χειρες, τὰ κομψὰ αὐτῶν ἐνδυματα, τὸ παχὺ τοῦ κυνὸς τρίχωμα, ταῦτα πανταχόπετέλουν ὠραιότατον θέαμα. Πλησίον τοῦ παραθύρου ἐφ' ἐνὸς σοφᾷ ἐκάθητο ὁ Λός καὶ ἡ σύζυγός του. Ο πρῶτος ἀνεγίνωσκεν, ἡ δὲ Κλάρα ἔρραπτε. Πλησίον αὐτῶν ἔπαιζε τὸ νεωτέρον αὐτῶν τέκνον, μόλις μονοετές.

Ο πρόεδρος οὐδὲ λέξιν ἡδυνήθη ν ἀρθρωσῆ στεναγμὸς ἀνακουφίσεως ἔξηλθε τοῦ στήθους αὐτοῦ καὶ κατέπεσεν ἐφ' ἐνὸς καθίσματος· εἴχε λιποθυμήσει.

Μετὰ τινὰς στιγμὰς, ὅταν ἡδυκέ τοὺς ὄφθαλμούς, οἱ σύζυγοι ἐγονυπέτησαν ἐνώπιον του, τὸ νεώτερον τῶν παιδίων ἐτέθη ἐπὶ τῶν γονάτων του, τὰ δὲ ἄλλα μετὰ τοῦ κυνὸς συνεθίζεοντο περὶ αὐτόν, καὶ οὕτω τὰ πάντα συνεχωρήθησαν καὶ ἐλησμονήθησαν. Άπο τῆς ἐπισύσης ὁ πρόεδρος Βρέγελ συγκατάκησε μετὰ τῶν τέκνων αὐτοῦ.

(Κατὰ τὸ γαλλικόν.)

B.

ΠΕΡΙ ΠΕΝΟΟΥΣ

Z.

Περὶ πένθους ἐρ ταῖς λευκαῖς φυλαῖς.

Αἱ πλεῖσται τῶν ἐν τοῖς πένθεσι συνηθειῶν, ὡν ἀνωτέρω ἐγένετο μνεῖα, ὑπῆρχον ἡ ὑπάρχουσιν ἀκόμη καὶ παρὰ ταῖς ἴνδοευρωπαϊκαῖς φυλαῖς.

Η συνήθεια τοῦ καταλείπειν ἑρμαῖαν ἡ παραβολλειν βρόδαν εἰς τὰ θυρία τὰ πτώματα, ἥτοι ἡ ἐκουσία ἐγκαταλείψις, ἥν ἐν χρήσει παρὰ πολλοῖς λαοῖς τῆς ἀργιούτητος. Εν Τρανίκ, κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Κικέρωνος, ἔτρεφον κύνας ἐπιτήδεις, ὅπως τρώγωσι τοὺς νεκροὺς. Οἱ Βακτριανοὶ εἴχον κύνας ἐνταφιαστάς, οἵτινες κατεβίβωσκον οὐ μόνον πτώματα, ἀλλὰ καὶ ζῶντας τοὺς ἀπειρηκότας διὰ γῆρας ἡ νόσον. Οἱ παρὰ τὰς ὅχθας τοῦ Γάγγου οἰκοῦντες Ἰνδοὶ ῥίπτουσι εἰς τὸν οἴρον ποταμὸν τοὺς νεκροὺς τῶν οἰκείων, εὐρίσκοντας οὕτω τάφον ἐν τῇ γαστρὶ τῶν ἰγθύων. Τῶν δὲ παλαιῶν Ἰνδῶν οἱ καλούμενοι Καλατίαι κατήσθιον τοὺς γονεῖς αὐτῶν, καὶ τινὲς ἐρωτήντες ὑπὸ τοῦ Δαρείου ἀντὶ πόσων χρημάτων θὰ ἐδέχοντο τελευτήσαντας τοὺς πατέρας νὰ κατακλίσωσι πυρί, μέγα ἐπιβοήσαντες εἰπον αὐτῷ εὐφημεῖν. Σήμερον ἀκόμη οἱ Παρσίς τῆς Βοιβάχης παραβάλλουσι βρόδαν εἰς τοὺς γύπας τοὺς νεκροὺς τῶν οἰκείων, προσέχοντες ἐπιμελῶς πότερον τῶν ὀφθαλμῶν θὰ φάγωσι τὰ ὄρνεα πρώτον· διότι ἐκ τούτου κρίνουσιν ἀνὴ σκιά ἡ ὑψηλὴ τοῦ θαυμόντος θύλαι εὐτυχῆς ἡ δυστυχῆς ἐν τῷ ἄλλῳ κόσμῳ.

Σχεδὸν πάντες οἱ σύγχρονοι Σημῖται θάπτουσι τοὺς νεκρούς. Τοῦτο συνειθίζον καὶ οἱ ὄφραῖοι Πέρσαι, ὃν οἱ σημερινοὶ ἀπόγονοι μέχρις ὑπερβολῆς σέβονται τοὺς τάφους, προθύμως ἐνίστη-

ἀποτίνοντες ὑπέρογκα λύτρα εἰς Τουρκομάνους ληστὰς πρὸς ἔξαγορὰν ὅλου ἡ μέρους τοῦ σώματος τῶν συγγενῶν, ὅπως δυνηθῶσι νὰ θάψωσι τὰ πολύτιμα λείψανα ἐν χώρῳ, μὴ βεβηλουμένῳ ὑπὸ τοῦ ποδὸς ἀπίστων.

Ως ἀνωτέρω εἴδομεν οἱ Ἀριoi τῶν Βεδῶν ἔθαπτον τοὺς νεκροὺς αὐτῶν εὐχόμενοι τῇ γῇ νὰ τηρῇ αὐτοὺς φιλοστόργως ἐν τοῖς κόλποις αὐτῆς. Νῦν δὲ ἐν τῇ Ἰνδικῇ, μέχρι καὶ αὐτῆς τῆς Νεπώλης, τοὺς ἐπισήμους τῶν νεκρῶν κατακαίουσι πυρί. Ὁμως οὐ πρὸ πολλοῦ θρησκομανεῖς τινὲς μετέβαινον ἐπίτηδες εἰς Βεναράς καὶ ηὐτοκτονοῦντο πνεγόμενοι ἔκει, ὅπως ἔξασφαλίσωσι τὴν ψυχὴν σωτηρίαν.

Γινώσκομεν προσέτι, ὅτι οἱ παλαιοὶ Γερμανοὶ ἔκαιον συγχάκις τοὺς νεκροὺς αὐτῶν, ἡ δὲ προϊστορικὴ ἀρχαιολογία διδάσκει ἡμᾶς ὅτι οἱ ἡμέτεροι πρόγονοι τοῦ λιθίνου αἰώνος, ἄλλοι μὲν ἔθαπτον ἡ ἐναπέθετον εἰς σπήλαια καὶ κολωνούς, ἄλλοι δὲ κατέκαιον πυρὶ τοὺς νεκρούς.

Αἱ φονικαὶ θυσίαι ἦσαν συνηθέσταται καὶ ταῖς λευκαῖς φυλαῖς ὡς καὶ ταῖς ἄλλαις. Καίτοι οὐδεμίᾳ γίνεται μνεία περὶ ἀνθρωπίνων θυσιῶν ἐν τοῖς νόμοις τοῦ Μανού, ὅμως ἡ συνήθεια τῆς καύσεως τῶν χηρῶν ἐπὶ τῆς πυρᾶς τοῦ συζύγου κατέστη γενικωτάτη ἐν τῇ Βραχμανικῇ τάξει καὶ διετηρήθη μέχρι τῶν καθ' ἡμᾶς χρόνων. Πάντες δὲ σχεδὸν οἱ λαοὶ τῆς κλασσικῆς ἀρχαιότητος, Πέρσαι, Ἐλληνες, Ρωμαῖοι κλπ. συνείθιζον κατὰ τὸ μᾶλλον ἡ ἥτον νὰ θύωσιν ἀνθρώπους ἐν ταῖς κηδείαις. Οἱ δὲ Γερμανοὶ συγκατέκαιον μετὰ τοῦ νεκροῦ τοὺς ἵππους καὶ τὰ ὄπλα των, εἰς δὲ τοὺς ἐπιφανεῖς ἔνδρας αὐτῶν θυήσκοντας ἐφόρντιζον νὰ παρέχωσι τὴν προσήκουσαν ἀκολουθίαν ἐπισφάζοντες εἰς τοὺς τάφους των αἰχμαλώτους.

Τὰ τοιαῦτα αἰμοχαρῆ ἔθιμα εἰσὶ πάγκοινα καθ' ἄπασαν τὴν γῆν. Οἱ αὐτοὶ παραλογισμοὶ καὶ αἱ αὐταὶ ὡμότητες ἀπαντῶσι σχεδὸν ἐν πάσαις ταῖς φυλαῖς, ἀπὸ τῶν ἀρχαίων Γερμανῶν μέχρι τῶν κατοικῶν τῆς Δαχομένης οἵτινες μὴ ἀρκούμενοι εἰς τὰς ἐκατοστύας τῶν σφαζομένων γυναικῶν, εὔνούχων, ἀοιδῶν, στρατιωτῶν κλπ. κατὰ τὸν θάνατον τοῦ βασιλέως των, ἔξαποστέλλουσι περιοδικῶς εἰς τὴν ἀόρατον Δαχομένην νέους θεράποντας, ὅπως κομίσωσι μηνύματα εἰς τὸν νεκρὸν βασιλέα. Καὶ τοῦτο πράττουσιν εὔσυνειδήτως πρὸς ἔνδειξιν τῆς νίκης στοργῆς τοῦ διαδόχου πρὸς τὸν θανόντα πατέρα.

Ομοίως καὶ οἱ ἀρχαῖοι Ἐλληνες καὶ Ρωμαῖοι ἐπίστευον εἰλικρινῶς, ἀπαραλλάκτως ὡς πολλοὶ τῶν σημερινῶν ἀγρίων, ὅτι αἱ σκιαὶ τῶν νεκρῶν ἐποιοῦντο πράγματι χρῆσιν τῶν ὑπὸ τῶν ἐπιζώντων προσφερομένων αὐτοῖς δώρων καὶ τροφῶν. Παρὰ τῷ Λουκιανῷ εἰς διηγεῖται ὅτι ἡ θανοῦσα σύζυγος αὐτοῦ ἐπανελθοῦσα ἤτησεν ἐπίχρυσον σανδάλιον, ὅπερ ἐκεῖνος εἶχε λησμονήση

νὰ συγκατακαύσῃ ἐπὶ τῆς πυρᾶς μετὰ τοῦ σώματος καὶ τῶν κοσμημάτων αὐτῆς. Πολλάκις δὲ οἱ τε Ρωμαῖοι καὶ οἱ Ἐλληνες, ὡς τόσοι ἄλλοι λαοί, ὑπελάμβανον τὰ πνεύματα τῶν θανόντων κακοποιὰ καὶ ἐπίφοβα. Ιδίως τοιαῦτα ἔθεωροῦντο τὰ τῶν μὴ τυχόντων ταφῆς ἡ τῶν βιαίως θανατωθέντων. Τὰ δόγματα τοῦ Ἐπικούρου ἀπήλατά εἰναι εὐτυχῶς τοὺς συνετωτέρους τῶν ἀρχαίων τοιούτων χιμαρικῶν βασάνων. Ρωμαῖοι τινὲς ἐπιτύμβιοι ἐπιγραφαὶ παρρησίᾳ κηρύσσουσιν, ὅτι ὁ θάνατος ἔστι τὸ πέρας τῶν πάντων, ἡ αἰώνια ἀνάπτασις. Ἀλλὰ τὰ δόγματα ταῦτα, ὅντα ὑπὲρ τὸ δέον λογικά, ἐπρέσβευον οἱ ὀλίγιστοι, τὸ δὲ πολὺ πλῆθος ἔξικολούθει μεριμνῶν περὶ Χάρωνος καὶ τοῦ ἐν Ἄδου, προλειαῖνον οὕτω τὴν ὁδὸν τοῦ χριστιανισμοῦ, ὅστις ἐκορύφωσε τοὺς φόρους τῶν μετὰ θάνατον κολάσεων.

**Π.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Περὶ τῶν πυρκαϊῶν τοῦ ἔτους 1884 ὁ ἐν Χαγενάρῳ Γίλαρδὼν ἐδημοσίευσε τὰς ἔξης πληροφορίας· Τῇ 20 Ἰανουαρίου κατεκάη ἐν Λονδίνῳ τὸ μικρὸν θέατρον Λούσθη· τῇ 16 Ἀπριλίου τὸ μέγα θέατρον ἐν Ταρασκὸν τῆς νοτίου Γαλλίας ἔνεκα ἐκχύσεως φωτερείου· τῇ 21 Ἀπριλίου ἐπυρπολήθη καὶ κατέπεσεν ὁ ἴπποδρομος ἐν Βουκυρεστίῳ· τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ κατεστράφη τελείως τὸ ἐν Κλεβελάνδῃ τῆς Βρετανίας Αμερικῆς θέατρον ἔνεκα σφοδροτάτης φωταερίου ἐκχύσεως, παρὰ πᾶσαν τὴν πρόχειρον ἐπικουρίαν ἐπιστήμης καὶ τέχνης· τῇ 16 Μαΐου ἐκάη τὸ ἀστικὸν θέατρον Βιέννης· τῇ 15 Ιουνίου ἀπετεφρώθη ἡ ματιοθήκη τοῦ μεγάλου θεάτρου ἐν Βαρσοβίᾳ· τῇ 20 Ιουνίου ἐν τινὶ πραστείψι τοῦ Λογδίνου κατέπεσε τὸ μέγα νηκτοτρόφειον (aqnarium)· τῇ 29 Ιουνίου ἐκάη τὸ βατιλικὸν θέατρον Ἐδιμούργου· τῇ 6 Αυγούστου τὸ θερινὸν θέατρον ἐν Τόμσκῃ τῆς Σιβηρίας· τῇ 16 Σεπτεμβρίου κατέπεσε τὸ μεταστήνιον τοῦ θεάτρου ἐν Καχόρῳ τῆς νοτίου Γαλλίας· τῇ 19 Οκτωβρίου ἐκάη τὸ γερμανικὸν θέατρον ἐν Μόσχῃ· τῇ 16 Νοεμβρίου ἀπετεφρώθη ἡ Σμύρνη ἡ «Εύτερη»· τῇ 20 Νοεμβρίου ἐν Σουθαμπτώνῃ ἀπὸ πρωΐας ἡώς ἐσπέρας κατεκάη τὸ μικρὸν καὶ τὸ ἐχόμενον μέγα θέατρον, κτισθὲν ἀπὸ τοῦ 1766. Τῇ 23 Νοεμβρίου ἐν ἐνὶ τετάρτῳ τῆς ὥρας μετεποίηθη εἰς θάλασσαν φλωγῶν τὸ ἐν Στεττίνῳ θέατρον «Θάλεια».

Μεταξὺ δύο γερόντων:

- Δὲν ἔχερω, κύρι Γιάννη, τί καταλαβαίνομαι μὲ τὸ ταμπάκο. Εἶναι ἔνα μάταιο ἔξοδο.
- Μὰ νά σου πω... Δίνει κανεὶς τόσους παράδεις!
- Τὸν κόδομό με;
- Τὸν κόδομό με.
- Ναί, ἀλλὰ δόπιος 'δῆ τὸν ἄλλον νὰ πίνη, νὰ πληρώνη μιὰ δραχμή.
- Καὶ τί θὰ τὴν κάνωμε τὴ δραχμή;
- Τὴν παίρνομε 'λιγό ταμπάκο.